

# El Teléfono

Año V—Núm. 630

PERIÓDICO INDEPENDIENTE

Administrador: JOSÉ R. GOROSTIZAGA

Nuestro agente para avisos y publicaciones de Francia, es el señor don ALBERTO LORETTE, Director de la Société Mutualité de Publicité, 61 Rue Caumartin Paris

## EL TELÉFONO

Mercedes, Noviembre 27 de 1894

### NOTICIAS

#### La elección del Domingo

Podemos decir del acto electoral del domingo, lo que generalmente comunican los comisionarios de campaña a la Jefatura: «todo en calma».

En el local del Juzgado de Paz de la 1ª. sección, donde estaba instalada la mesa receptora de votos, ni una mosca se atrevió a profanar el recinto, pues parece que hasta esos inocentes animalitos se sentían animados del buen deseo de no perturbar la tranquilidad que reclamaba tarea tan delicada y embarazosa.

Sin embargo la policía, siempre previsora, siempre interesada en mantener el orden público, cumplió su deber de una manera que hace verdadero honor a las autoridades del departamento.

En el Juzgado y sus alrededores y por las proximidades de los corrales donde habían formado campamento una gran parte de los electores, se veían estacionados comisionarios y agentes de policía, permaneciendo todos con el ojo alerta y el oído atento para arrestar cualquier movimiento con que se intentara entorpecer el acto de la elección o obstaculizar a los ciudadanos el ejercicio de sus sagrados derechos.

Felizmente el acto terminó sin haberse producido el más mínimo incidente. Personas conocidas, se cuentan como garbanos de arroba las que fueron a votar.

En cambio vieronse multitud de caras desconocidas y visiblemente poco acostumbradas a pasear por la ciudad. Algunos electores ignoraban donde estaba situado el Juzgado, pero esto no fué obstáculo. Se les adelantaba un «cuello» y seguían sin dificultad ansiosos de cumplir su sagrado deber.

A otros en divino velos como sudaban para caminar encerrados en sacos y pantalones ajustados y con botines clásicos sonadores, —todo a la Pompadour.

La mayor parte de estos ejemplares salían del corral de la sucesión Montero situado en la esquina de las calles San José y 18 de Julio, frente mismo a la Jefatura Política.

Habíase alojado allí una numerosa partida cuyo jefe no hemos podido averiguar quien era.

Los galpones que utilizó en un tiempo la cochería de Inchaurregui y Varasi estaban atestados de caballada gorda y linda; y abierto de par en par el gran portón que dá a la calle San José, podían verse debajo de unos naranjos tres ó cuatro asadores sosteniendo igual número de gordos costillares de vaca que se asaban lentamente.

Con el fué convida la concurrencia. El gasto del «pollo» no lo hizo la Jefatura Política, seguramente.

Falta acaso en las «filas populares» un ciudadano patriota y generoso que se despenda de tres ó cuatro baquillos para festejar un triunfo electoral?

La Mesa Receptora de votos fué constituida en esta forma:

Presidente don Ramon Pouré

Secretario « Ramon Perez

Vocales « Juan Hounié, don Hilario Ubbilo y don Antonio Fornari.

Los titulares señores Edelmiro G. Guerrero y Pedro Soumestre que no concurrieron, el primero por no residir en esta ciudad y el segundo no sabe mos por que causa, fueron reemplazados por los suplentes Fornari y Ubbilo.

La lista para Colegio Electoral uniformemente votada y la única es la siguiente:

TITULARES: Carlos P. Puig, Francisco A. Albin, Diego Ruiz, Francisco Presle, Luis P. Albin, Hipólito Marté, Emilio Perez, Anselmo Rodríguez, Felipe Pénola.

SUPLENTE: Nicolás Suffiote, Cefio Alvarez, Pedro Bosque, Cipriano Villalva, Eneucio Sugo, Isidoro Diaz, Ber-

nardino Bique, Serafin Alimundi y Martin Olasagasti.

Todos son colorados y por añadidura galaristas «pourangs», a cuya fracción ha estado librada únicamente la elección del domingo en todas las secciones del departamento en que pudo verificarse.

Tal es lo que, como informaciones noticiosas, creemos deber decir del acto electoral del domingo el cual como todos los de su especie, realizados en los presentes tiempos, lleva en sí el sello del desprestigio y de la impopularidad.

#### UN MONTONCITO

Continúan con la mayor actividad en la Plaza de Armas los trabajos de construcción del pabellón central y de los galpones destinados al ganado en la Ex posición Nacional de ganadería y agricultura.

La armazón, es decir, el esqueleto del pabellón central está todo en pie y se empieza a techarlo con grandes planchas de zinc.

En el jardín que debe ir sobre la calle del 18 de Julio delante del pabellón central, ya están diseñados y rellenados de tierra vegetal, formando caprichosos montoncillos, los cantaros.

La construcción que está más adelantada es la de los galpones para el ganado vacuno y caballar. Algunos de ellos ya tienen hasta el piso de tabla y todos estos techados. Solo falta por levantar el del ganado ovino. En los galpones destinados al ganado caballar hay capacidad para poder albergar con excesiva comodidad a cerca de trescientos caballos.

Dentro de breves días será nombrado el cateador de la Academia de Náutica el emigrado brasilero señor de Meilo, que perteneció a la marina de aquel país y del que se tienen informes muy favorables sobre su competencia para el cargo.

Por el Ministerio de Gobierno se ha dirigido una circular a los jefes políticos recomendándoles hagan observar debidamente los artículos 731 y 732 del Código Rural, que limitan la época de caza al período de tiempo comprendido desde el mes de Mayo al de Agosto inclusive, y prohibir en todas las épocas del año la caza de pájaros y la venta de ellos.

Vuelve a hablarse del próximo regreso del doctor Vazquez Sagastume, ministro de la república en el Brasil, pensándose ya en las personas llamadas a sustituirle. Se citan con tal motivo al doctor Vazquez Acevedo, Carlos de Castro y diputado Garzon.

La Asociación Rural ha nombrado dos comisionados para que recorran los departamentos haciendo propaganda en pro de la Exposición y excitando a los ganaderos y agricultores a enviar a ella sus mejores productos.

Nos parece buena la idea dado el hecho de que las Comisiones de Propaganda funcionan sólo de nombre, —al menos la de este departamento.

Ha fallecido en la capital de la república el antiguo residente argentino don Adolfo Martínez Nieto, emparentado con las familias de Albin y Gomenzoro.

El extinto formó parte de la Legación Argentina en la defensa de Montevideo en 1843, donó a la caridad el terreno en que se levanta hoy el Asilo de Huérfanos en la Playa Ramírez y formaba parte de la Comisión Argentina de Socorros para las provincias de San Juan y La Rioja.

—Hasta el 22 del corriente el vapor «Helios» seguía en la varadura, cerca de Paysandú.

Tan pronto crezca el río y pueda ponerse a flote volverá a emprender la carrera de costumbre, pues no tiene desperfecto alguno que lo impida.

—Ha sido autorizado el gobierno para disponer de 40 mil pesos para la construcción de la red telefónica que, debe unir las comisarías de algunos departamentos de la república.

—El 23 se vió en juicio público en el juzgado del crimen de primer turno la causa seguida a Felipe Mendieta acusado de homicidio en la persona de Antonio Ruiz, hecho este que tuvo lugar en la villa de Dolores el 15 de Abril del corriente año.

El fiscal doctor Platano acusa a Mendieta de homicidio voluntario en exceso de defensa y pide se le condene a cinco años de Penitenciaría.

En los exámenes que se vienen celebrando en la Universidad Mayor de la República, han sido aprobados, en distintas asignaturas, los siguientes estudiantes hijos todos de este departamento:

Segundo Ferrer, Federico Fleuryquin, Jaime Vivas Serantes, Juan M. Idarte Borda, Pedro Gallardo y Acosta, Pedro J. Mendigoiel, Erico S. Labella, Florencio G. Ponce y Francisco Fregeiro (hijo).

#### El alumbrado público

##### LEVANTANDO CARGOS

Señor Administrador de El Teléfono.

Dn. José R. Gorostiza.

Estimado amigo:

Ruego que quieras dar publicidad a las siguientes líneas, servicio que le agradeceré tu amigo.

El empresario del alumbrado.

En el n.º 453 de «El Departamento» fecha 23 del actual se registra una publicación titulada «A La Junta» en la que se dice que en la plaza Constitución faltaban algunos faroles en la noche del domingo 18 del corriente; —efectivamente es así un paraje en el que de un tiempo a esta parte, rara es la noche que no se roban seis u ocho lamparas ó des truyen tres ó cuatro faroles, llegando el escándalo hasta el punto de que, parado el alumbrado por la mañana cuando se han ido a encender los faroles por la noche, faltaban media docena de tubos.

De estos hechos he tomado cuenta a la policía por repetidas veces, lo mismo que al Sr. Presidente de la Junta y al Sr. Municipal encargado del ramo.

Como no es posible componer los faroles y construir nuevos depositos en el día, resulta que pasan cinco ó seis noches sin encenderse aquellos.

Ahora en cuanto a lo de Playita ó Playon patrocinado por algun cabecilla casi no merecería la pena de ocuparse de ello, primero porque el pueblo sabe que la actual J. E. A. está compuesta de personas honorabilísimas hasta que nes no pueden llegar tales sospechas y el «presupuesto del alumbrado es un ciudadano honesto acostumbrado a vivir de su trabajo».

Voy ahora a demostrar al pueblo la manera como le sirvo y los resultados que obtengo del PLAYON del alumbrado público.

Desde que me hice cargo de la referida empresa establecí una ronda que recorre el alumbrado hasta la dos de la mañana corrigiendo todos los desperfectos que encuentran habiendo llegado caso en noches de tormenta, de encender tres ó cuatro veces los faroles.

—Se ha hecho alguna vez este servicio en Mercedes?

—Esta obligación el empresario a encender los faroles dos y tres veces en la noche y limpiar aquellos que se acumulan por la cantidad de insectos que se aglomera en las boquillas? No porque estos son «raz» ó fuerza mayor?

—Hay algun empresario que haya tenido tan limpios los faroles y tubos y haya dado mejor alumbrado con lamparillas de una luz?

Tengo la opinión de infinidad de personas respetables, quienes están contestes en que jamás se ha hecho un servicio tan bueno en esta localidad.

Ahora demostraré el resultado de la playita.

Recibo de la J. E. A. por el servicio de alumbrado la suma de \$ 249.

Pago por 40 ejms. kerosén \$ 112.00

« 2,30 pezones \$ 80.00

« 100 capatas \$ 14.00

« Gasto de tubos, vidrios, boquillas, mechas, composuras de escala

« y depósitos. 15.00

Líquido resultado del PLAYON \$ 228.00

Esto es si la señora luna, no se le ocurre ocultarme su hermosa faz durante una, dos ó mas noches, pues en estos casos estoy obligado a prender los faroles.

Si el autor de la publicación ó alguna otra persona no le satisfacen estas explicaciones — créase que el alumbrado es una PLAYITA ó PLAYON, desde ya le ofrezco cederle la empresa por la suma de Treinta pesos mensuales.

El Empresario.

#### GANADOS DEL DEPARTAMENTO

En la tablada de la capital se han realizado las siguientes ventas de ganado procedentes de este departamento.

14 novillos y 18 vacas, conducidas por Bonifacio Agüero y vendidas por Curbelo y Bidart a 14 pesos vaca y novillo.

661 novillos, conducidos por el mismo, por comisión para el saladero de Anaya é Irigoyen, a precio reservado.

292 novillos y 110 vacas, conducidos por Juan Barbadora y vendidos por comisión a la orden.

36 bueyes conducidos por Zenon Silva y vendidos por J. M. Sosa a pesos 14 y 18 y 1/2 cada uno.

170 novillos, 19 vacas y 85 bueyes conducidos por Agustín Alayón (hijo) y vendidos por J. M. Sosa a pesos 16 y 1/2 novillo, 12 y 1/2 vaca y 23 1/2 buey.

El coronel don Valentín G. Pajares, que reside desde hace algún tiempo en la república, argentina es uno de los candidatos mas probables para ocupar el cargo de 2.º jefe del Estado Mayor General del Ejército, vacante por renuncia del coronel Cansalla.

El coronel Pajares es soldado del Paraguay y está dotado de apreciables prendas personales.

Se encuentran enfermos, de gravedad, los coroneles Amilibia y Pampillon, prestigiosos jefes del partido nacional.

Aprovechando una licencia de 10 ó 15 días que le fué acordada por la junta, por motivos de salud, ayer se fué al establecimiento de su suegro don Antonio Rios, situado en el departamento de Rio Negro, el secretario de aquella corporación don Ernesto Machado.

Durante dure su ausencia actuará el auxiliar señor Britos Castell.

Hoy debe regresar a su destino el comisionario de la villa de Soriano don Francisco Olivieri, que vino ayer por asuntos de servicio.

Los diarios de la capital han dado la noticia y aun aquí, que en materia electoral todos estamos a lo que se resuelva en el Olimpo, ha sido esto una versión corriente que don Juan Maza entraría como primer suplente de senador por este departamento.

Nuevos informes que tenemos nos hacen creer que tal cosa no sucederá.

El nombre del señor Maza será echado al bombo sin mas trámite para darle paso al de un señor Nibel que es quien se desea que ocupe aquella suplencia.

El señor Maza es amigo personal del señor Idarte Borda pero parece que esto no es bastante: lo principal es la adyacencia del jefe del colectivismo y esto es lo que precisamente no tiene el señor Maza.

El vapor «Chacho», de la compañía nacional de navegación, que en estos últimos tiempos hacia el servicio de este puerto al Yaguary, ha sido reemplazado por el vaporcito «Crillio» de la misma compañía, y ya comenzando en la navegación del río negro.

#### DEL PUERTO

Día 24. Salí para la localidad de su nombre la chata nacional «Villa de Dolores» conduciendo 16,299 kilos trigo consignados al molino San Salvador.

Día 26. Entró el vapor argentino «Rio Paraná», de Montevideo y encalca, con 19 pasajeros y la siguiente carga:

Para José R. Gorostiza, 1 farido papel de imprimir, M. Erra, 1 farido J. P. Ramirez, 1 paquete de cigarrillos.

E. Araspide, 1 caja de velas, S. A. Camp, 2 bultos repuestos para máquina, L. Costa 2 cajones loza, E. P. de Heris, 1 bulto calzado, G. Conventi y Co. 2 bultos repuestos para máquina.

—Consignado a N. Orcejo trajo el mismo vapor un paquete con 236 pesos oro.

#### JUDICIALES

En el sumario de Eduardo Romero se ha dictado el siguiente auto: Mercedes, Noviembre 26 de 1894. Vis

tos.—De acuerdo con la opinión fiscal y de conformidad con el art. 191 del Cod. de l. Criminal sobreesé en los procedimientos que han dado lugar a la instrucción del sumario y elevése en consulta a los efectos del art. 192 del mismo Código citado.—Juan P. Ramirez.

—En el instruido con motivo de un robo efectuado a don Guillermo Quintana se ha dictado este otro:

Mercedes, Noviembre 26 de 1894. Vis tos—considerando lo dispuesto por el art. 198 del Código de l. Criminal y de acuerdo con lo pedido por el señor Agente Fiscal sobreesé en estos procedimientos.

Ejecutada esta sentencia archívense los autos. Juan P. Ramirez.

—Dn. Luis Caresani ha sido nombrado tutor del menor Cosme Valdivia.

—Se ha concedido apelación para ante el superior, de la sentencia dictada en el juicio seguido por los menores Cardona contra don Manuel Arabeyli y otros por reivindicación.

—Lo oí—

—Ha sido resuelto el valioso juicio que por reivindicación de un campo seguía el procurador don Dionisio Viera en representación de doña Selma Gomes de Castro, ante el Juzgado L. Departamental de la Colonia.

La parte representada por el señor Viera y defendida por el doctor don Miguel Perea, ha salido vencedora en ese importante pleito.

El mismo procurador señor Viera, defendido por el doctor Warren, ha ganado también el pleito seguido por los sucesores de don Juan Angel Garcia contra doña Petrona Castro de Irigoyen y otra por rectificación de un título de propiedad y contramanda de nulidad del mismo título.

Así mismo ha sido fallado otro valioso juicio seguido por don Juan Maria Rivas contra don Juan José Diaz Olivera por supuesta falta de cumplimiento de un contrato y devolución de un campo sito en Palmitas.

El pleito ha sido ganado por don Juan Jose Diaz Olivera, quien fué defendido también por el Dr. Warren y representado por Viera, siendo don Antonio Lopez representante y defensor de don Juan Maria Rivas.

Se ha decretado la sentencia de divorcio en el ridículo juicio seguido por doña Adela Carassale contra su esposo don Jose Flaveria.

La señora Carassale vencedora en ese juicio ha sido brillantemente defendida por el propio doctor Warren y representada también por Viera.

Don Francisco Galin defendido por el doctor Warren y representado por el procurador don Arturo P. Lacerda, ha salido vencedor en el juicio que por calumnia inició contra don Juan Maria Rivas quien se hallaba defendido por don Antonio Lopez.

Rivas fué condenado al pago de una multa de quinientos pesos y al de las costas y costos del juicio.

Las cuatro últimas sentencias a que se refiere este snello pertenecen al número de las dictadas en la segunda quincena del mes, por nuestro Juez L. Departamental Dr. D. Juan P. Ramirez cuya actividad en el despacho de los asuntos sometidos a su jurisdicción es hoy verdaderamente digna de todo elogio.

#### JUSTUS

Desde ayer se encuentra aquí el señor Ricardo Berruti, Inspector General del Registro del Estado Civil.

Su viaje es motivado por asuntos relacionados con el servicio de la repartición a que pertenece.

Con certificado de pobreza, expedido por el Juez de Paz de la 1ª. sección han ingresado al Hospital, para su asistencia, Rodolfo Bouchert y Demetrio Magallan.

Ante la oficina del Registro del Estado Civil de la 1ª. sección se han presentado solicitando contraer matrimonio, Selerino Ferreira, de 25 años con Maria Valvé de 20 años,—ambos de nacionalidad oriental.

El señor Setembrino E. Pareda que ha militado hasta ahora en las filas del constitucio

CHOPPS Y HELADOS se expenden en la Confitería de Magin Pujado



nalismo va a evolucionar haciéndose colorado. Así al menos lo anuncian desde Paysandú.

## POLITEAMA

Con completo éxito debutó el sábado la compañía de la empresa Córdoba, en la que figura la célebre serpiente Miss Ada Thompson, repitiendo otra función el domingo.

En una y otra la concurrencia fue nada mas que regular a causa del mal tiempo reinante, pero la impresión de esos pocos es muy favorable a todos los artistas, haciendo elogios del buen desempeño de sus respectivos roles.

Esto hace creer que en las sucesivas funciones el público sabrá prestarle al cuadro de distinguidos artistas que acompañan a la Thompson, la protección que merecen.

Hemos oído decir que la señora Thompson dará antes de irse una función a beneficio de las víctimas causadas por el terremoto en San Juan y La Rioja.

La señora Thompson posee sentimientos muy generosos y así lo ha demostrado en otras partes donde desinteresadamente ha ofrecido su importante concurso para obras de beneficencia.

No es extraño, pues, que iguales sentimientos manifieste entre nosotros contribuyendo en esa forma al mejor éxito de la suscripción argentina que se levanta a beneficio de las víctimas del terremoto.

El domingo de mañana los caballos de un carro de Leocadio Lopez que estaba destinado frente a la casa de remates de Alberto Soumestre, se asustaron de los cohetes que en este local se encendían y emprendieron una rápida carrera por la calle Montevideo hacia el Oeste arrastrando el vehículo un largo trecho.

Frente a la Timbalería de Castaño venía a caballo, en dirección contraria Domingo Villaverde al que los buccinos llevaron por delante sin que él pudiera evitar el encuentro.

Villaverde sufrió un buen golpe sin ocasionarse, felizmente, lesión alguna.

No sucedió así con su caballo que quedó completamente inutilizado.

El golpe del carro y los otros caballos lo reventaron habiendo sido necesario darle muerte para que el pobre animal dejara de sufrir.

Hoy se embarcan para Montevideo donde, como lo noticiamos, tienen que cumplir una misión oficial, los apreciables jóvenes don Enrique Guyot y don Juan María Ricci, maestros respectivamente de las escuelas de varones de esta ciudad y Dolores.

Feliz viaje.

Nuestro estimado amigo el apreciable joven don Fernando Beltramo ha sido propuesto para Canciller del Vice Consulado Argentino de esta ciudad.

La elección del señor Casagrande no ha podido ser mejor pues Beltramo además de estar indicado para ese cargo por su calidad de argentino, reúne condiciones de honorabilidad y competencia que lo hacen merecedor a tal distinción.

Ayer llegó de la capital don J. M. Armendariz, conduciendo un gran surtido de calzado.

También ha recibido un buen surtido del mismo artículo la Bateria de París, propiedad de nuestro amigo don José M. Danuzo.

Pasajeros salidos en el «Cosmos» con fecha 25:

Para Buenos Ayres, Manuel Herrera, Para Montevideo, Isabel F. de Ferreira, Joaquín Ibarra, Eufemia Lima, doctor Fein y señora, Elvira Albín, Etelvina González, Enrique Lavalle. En el «Rio Paraná»:

Para Gualeguaychú: Alejandrina Cana, Domingo Bruno.

Venidos ayer, en el mismo: Do Buenos Aires—Bautista Braceras y señora, Valerio Cerizola, Domingo Ima y un hijo, C. Canara, Telésforo Alimundi, Ricardo Banudi, Eugenio Cierian, Roberto Eivari. En el «Cosmos»:

Del Salto—Adrian Olachea, Eugenio Rodríguez.

El doctor José R. Mestre comprende perfectamente el mérito de la EXHUSION DE SCOTT. Véase lo que escribe este facultativo:

«La administración del aceite de blanda de bacalao presenta dificultades, a veces insuperables, a causa de su gusto y olor intolerables para muchos enfermos. Siendo un agente terapéutico de tanta importancia—especialmente para el tratamiento de las manifestaciones escrofulosas del raquitismo, de las enfermedades de la piel, etc.—se comprende de la valor de la EXHUSION DE SCOTT que presenta este remedio bajo una forma que no solo hace agradable al paladar, sino que por su extrema división facilita notablemente su absorción.

Me place, pues, añadir este testimonio al sin número con que cuentan sus preparadores, Señores SCOTT y BOWNE»

Dr. JOSÉ R. MESTRE.

Montevideo, Setiembre 10 de 1891.

## LEY DE MATRIMONIO CIVIL

### EDICTO

Juzgado de Paz de la 1ª sección.

En la ciudad de Mercedes a veinte y cuatro de Noviembre de mil ochocientos noventa y cuatro, a las nueve a. m. A petición de los interesados—Hago saber que han proyectado contraer matrimonio civil DON CEFERINO FERREIRA, oriental, soltero, de veinte y cinco años de edad, jornalero y domiciliado en esta ciudad, calle San José esquina Dolores, hijo de don Pablo Ferreira y de doña Bernardina García, ambos finados y Dña. MARIA VALVE, oriental, soltera, de veinte años de edad, de profesión labores y domiciliada también en esta ciudad, hija legítima de don Ramon Valve, Español y de doña Maria Ruiz, oriental, finados.

En fe delo cual, intimó a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante este Juzgado haciendo conocer la causa. Y lo firmo, haciéndolo figurar en la puerta de este Juzgado por espacio de ocho días que lo manda la ley—Anselmo Rodriguez—Oficial del E. Civil.

## REMATES

### Colosal Remate

POR

### Alberto Soumestre

Remataré el Domingo 2 de Diciembre próximo a las 9 a. m. todo el mobiliario que adorna la casa calle Paysandú núm. 252 habitación del señor don Alfredo Massue, que se ausentará de esta ciudad, componiéndose de un riquísimo juego de dormitorio estilo Luis XV, de nogal enro con fletes dorados compuesto de un gran ropero de tres cuerpos con espejos biselados, dos camas gemelas con docel y cenefas, cortinas colchas y almohadon de seda, un toilette poichée, dos mesas de noche y un gran laboratorio con espejo y mármol colorado.

Un juego de comedor Viena chin con aparador mesa trinchante, mesa de comer, doce sillas—aciendo juego.

Cristales, un juego de losa inglesa. Otro juego de dormitorio de nogal, ropero con espejo, lavatorio, cómoda, mesa de noche.

Varías camas de fierro, una biblioteca de nogal, perchas, cuadros, lámparas, consolas, dos hermosos y grandes espejos dorados para sala y un reloj de mármol negro con estatua de bronce, sillones dorados, jarronera, rincóneras, una rica escopeta con su estuche de cuero, un gran gallinero de bastido con tejido de alambre galvanizado y muchos otros objetos.

Dos ó tres días antes del remate estarán en exhibición dichos muebles.

Por mas detalles verse con el martillero Alzaga núm. 121.

### Importante remate

POR

### FELIX EMBEITA

El Domingo 9 de Diciembre a las 9 de la mañana en la casa de comercio de Dn. Juan M. Rivas dará principio a la venta sin retirar lote por lo que den al contado, de ricas alhajas de oro y plata a saber:

Anillos, rosetas, alfileres para corbatas, gemelos, prendedores y botones de oro con brillantes; Carabinas, rosetas, prendedores y anillos de oro; Relojes de oro y plata, cadenas para relojes, bombillas, mates y puñales de plata; Cofinitillos, cinchas, lazos, rebenques, manes y muchos artículos útiles para hombres de campo.

Cantidad de muebles y otros artículos que no se detallan por su estension.

El remate continuará todos los domingos hasta su terminación, y deben tener presente los pliegueros, que en esta casa se halla en condiciones especiales para poder vender los artículos que ofrece por la mitad de su verdadero valor como lo hizo en los remates que dió el año 1892.

## Sección Preferente

### EDICTO

Jefatura Política y de Policía del Departamento de Soriano.

Aproximándose la estación de los baños, el Jefe Político y de Policía Dispone:

Art. 1º. Se destina para baños de Señoras las Ribera Sur del Rio Negro, entre las calles Sarandí y Colón y la comprendida entre las calles Artigas y Dolores.

Art. 2º. Se destina para baños de hombres la Ribera Sur del Rio Negro desde la calle Sarandí al Oeste y desde la de Bequeló al Este.

Art. 3º. Las personas que deseen bañarse en la Isla denominada del Puerto deberán hacerlo únicamente en la parte Norte.

Art. 4º. Los niños menores de doce

años no podrán bañarse sino van acompañados de sus padres tutores ó encargados.

Art. 5º. Es absolutamente prohibido bañarse sin traje de baño.

Art. 6º. Queda prohibido a los hombres y niños estacionarse en los pargos destinados para bañarse las señoras; durante las horas que estén estas bañándose.

Art. 7º. Los infractores a estas disposiciones serán penados con CUATRO pesos de multa ó UN día de prisión, cuya pena será aumentada dado el caso de reincidencia.

Art. 8º. Se comete al Sr. Comisario de la 1ª Sección el encargo de hacer cumplir en todas sus partes las disposiciones contenidas en el presente edicto.

Mercedes, Noviembre 19 de 1894.

Carlos Albín.

## Al público

Pongo en conocimiento de aquellas personas que tengan cuentas a cobrar como igualmente a pagar, se sirvan pasar por mi casa a arreglarlas dentro del presente año. Vencido este término no aviso aquellas personas que no hubiesen arreglado se entenderán con otra persona, a que dará poder autorizado.

José García Elcano.

## Al Comercio

Por el presente participamos al comercio y al público en general que la casa de negocio que giraba en esta plaza bajo la razón comercial de J. M. Armendariz, desde esta fecha girará bajo la razón comercial de don Manuel Erro quedando el activo y pasivo a cargo del citado señor Erro.

Mercedes, Nbre. 18 de 1894.

Por J. M. Armendariz

T. Armendariz

Manuel Erro

## A los hacendados

Se ofrecen en venta tres mil animales vacunos de cría, y 1.200 ovejas Rambouillet, todo buena clase; el ganado puede detallarse en lotes que no bajen de 400 animales y las ovejas de mil.

La venta se hará en buenas condiciones de pago y el encargado para ella es don Pedro González en esta ciudad.

## LEON CASTRO

AGRICENSOR DE NUMERO

Ha abierto su escritorio en la calle Artigas n.º 100 en el Escriorio del señor Viera.

#

## Campo en venta

Se vende una hermosa fracción de campo situado en el distrito de Durazno, departamento de Soriano, compuesta de 1364 cuerdas, dividida en tres potreros bien alambrados y una chacra de 40 cuerdas alambradas.

La población consta de 6 piezas, algunas con pisos de tabla y cielo raso. Cocina, galpon de zinc grande y arbolado; buenos chiqueros y muchas otras cosas que se omiten por su detalle extenso. Aguadas permanentes en todos los potreros. Para el pago se dará plazo hasta fines de Febrero del 95. Para tratar con German F. Roselló en el Duraznillo.

## El Industrial

### ESTABLECIMIENTO MECÁNICO

Especialidad en compositoras de máquinas de coser, relojes y cajas de música; las compositoras de las máquinas de coser son garantidas por un año; la compositora de los relojes son garantidas por tres años; se componen armas de todas clases, abanicos, sombrillas, paraguas, instrumentos de música de toda clase, se hacen trabajos quirúrgicos astronómicos y ortopédicos, se curan radicalmente por vía de estufa apara tos, toda criatura defectuosa, nacida con las manos ó pies torcidos, lo mismo que brazos ó piernas rotas de persona nas adultas, garantiendo la cura; se hace y se compone todo lo que esté en relación con la complicada profesión mecánica, de la cual poseo conocimientos teóricos y prácticos; las compositoras de las máquinas de coser se hacen sólidas quedando como nuevas y garantidas por la conocida firma de la casa, pues es la única casa en que puede salir de su taller una máquina bien compuesta por ser el único competente en Mercedes.

Establecimiento único en su clase. Calle de San José núm. 189, haciendo cruz con la Jefatura—Mercedes.

## Mariano G. Sandoval

Se encarga de la tramitación de asuntos civiles, municipales, comerciales, criminales y administrativos; apertura de sucesiones, liquidaciones, particiones y arreglos testamentarios definitivos, escrituraciones, tasaciones, comisiones de cualquier género y cobranzas en general.

## A los señores Estancieros y Comerciantes

DE L

## RIO DE LA PLATA



Habiendo sido nombrados únicos concesionarios en las Repúblicas del Rio de la Plata para la venta del EXTRACTO DE TABACO VIRGINIA DEL GOBIERNO HUNGARO hemos resuelto vender dicho sarnifugo con la marca registrada EL ESQUIADOR.

Como remedio poderoso é infalible para curar la sarna de las ovejas, dicho extracto supera a todos los similares, puesto que GARANTIMOS UNA FUERZA DE NICOTINA DE 9 y 1/2 y hacemos la observación que los análisis practicados por los renombrados químicos doctor Arata y Archavaleta dieron hasta 9.75% y, por lo tanto resulta que nuestro sarnifugo es a la vez el mas barato, pues debido a su alta graduación admite un mez-

cla mayor de agua que cualquier otro.

Excusamos entrar en consideraciones sobre las grandes ventajas que ofrece el extracto de tabaco en comparación con drogas y demás productos que, ni por la mejor prueba que podemos dar de la superioridad de la marca «El Esquiador» sobre cualquiera otra, es el resultado práctico que se obtendrá favoreciéndonos con un pedido en calidad de ensayo.

«SETZEN VINCENTI» C.

(Misiones 84 c)

Encargado de la venta en Mercedes: MANUEL D. MOREIRA—Calle Colón 193.

Nbre. 6—m.

## LÓPEZ Y COMPAÑIA

Agentes de las máquinas segadoras y trilladoras

## DE HORNSBY

Estas máquinas se hacen recomendables por su solidez, no obstante su poco peso. Tenemos segadoras con el corte a la derecha y con corte a la izquierda, a satisfacción de los interesados.

Estas máquinas tienen la gran ventaja de ser provistas de dos ruedas de trasporte, para las segadoras, lo que hace que puedan pasar por cualquier paso ó camino por angosto que sea.

Su fabricación es de una solidez incuestionable, como todo lo que produce la industria Inglesa, el armazón y la rueda principal, son de acero.

La máquina está construida de un modo tal, que permite tirar la paja muy larga, en una plataforma relativamente angosta, lo que reduce mucho el peso, conservando la solidez de la máquina. Son estas ventajas, que hacen de la HORNSBY, que sea la mas ligera, mas sólida, mas segura en su acción y de mas fácil manejo que cualquier otra similar y conocida hasta la fecha.

Su simplificación, apañada con gran economía en los repuestos, lo que tenemos siempre disponibles para seguridad de los que han usado de nuestras máquinas.

La trilladora y motor HORNSBY, tan ventajosamente conocida ya en esta, acaban de recibir también las últimas perfecciones reclamadas, para el uso de este país.

También tenemos rastillos de varias clases, guardasoladoras, prensas para enfardar alfalfa, hilo para la Segadora y aceites para las máquinas, todo se vende a precios bajos, y a plazos muy ventajosos para los compradores.

LÓPEZ Y COMPAÑIA.

Octubre 22 de 1894.

Recibe órdenes en la escribanía del señor don Francisco Saez.

## “LANUEVAYORK”

Compañía de seguro sobre la vida

New York Life Insurance Company

Existencia 50 años

ACTIVO en Diciembre 1893 \$ 171.470.000 oro

Numero de Pólizas emitidas durante 1893 85,

Nuevos seguros en 1893 225.848.991

No incluyendo las pólizas renovadas ó saldadas.

Esta Compañía expide ahora la «Nueva Póliza de Acumulación» completamente libre de toda clausulas.

Honores en la Exposición de París

La NEW YORK LIFE recibió una Medalla de plata, el premio mas grande que se ha otorgado a una Compañía por seguros sobre la vida y rentas vitales para el público.

PARA DEPARTAMENTO SORIANO

Luis S. Mourino Agente General

BAÑEROS AGENTE GENERAL

Mercedes

CARLOS TATLOCK

Agente General para la República Uruguaya.

Oficina Calle 25 de Mayo—250 Montevideo.

EMPRESA DE BOTES BAISAS

DE

Emiliano Miranda (hijo) y José Pintos

Ponemos al corriente del público la siguiente tarifa de pasajes en el paso del Rio Negro:

Por pasar una carreta de bueyes \$ 0.40

Id. carro con mulas \$ 0.30

Id. carrujes ida y vuelta \$ 0.50

Id. fibuyes \$ 0.30

Id. una persona sola \$ 0.30

Caballo con ginete \$ 0.10

Tropillas de caballos cada uno \$ 0.4

Por carga de 40 a 100 abas. \$ 0.25

Por pasajes de familia convencional

## Adolfo Ortega

### ESCRIBANO PUBLICO

Tiene protocolo abierto. Oficina: Juzgado Letrado Departamental.

### NUOVO TALLER MECCANICO

Ernesto Fambrini y C.

Estos acaban de establecer su taller en la calle Montevideo núm. 59, al lado de la herrería del señor Bonezzati donde se compone toda clase de máquinas de coser y se hace cualquier pieza que se precisa; se remodelan máquinas antiguas en último sistema que pueden calzar cualquier aguja y lanzadora; se componen relojes de toda clase. Es especialidad en composición de relojes cronómetros y de carrera, contabilidad, repeticiones, barómetro etc. y se componen armas de toda clase; se encarga de componer y armar máquinas segadoras, Trilladoras y Cortadoras; máquinas a vapor de toda clase; se componen bombas y cajas de música; se hace cualquier pieza que se precisa y todo lo correspondiente al ramo mecánico.

La funde cualquier pieza de bronce.

Ramon C. Rodriguez

CORTADOR, BALANZADOR Y REMATADOR PUBLICO

Encargado de la compra y venta de propiedades urbanas y rurales.

CALLE PAYSANDU 338

Doctor Mario L. Gil

ABOGADO

Ha abierto su Estudio en esta ciudad calle 25 de Mayo n.º 95.

BERNARDINO CHANS

Escribano Publico

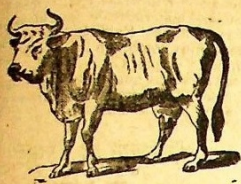
CALLE ASAMBLEA 166

Por completa liquidacion

Se desea vender las existencias del acedido al almacén y posada sito en la calle San José esquina a la de Iturza núm. 300, por ausentarse del país su dueño; podemos garantizar que



La casa cuenta con muy buena clientela.  
Se previene que el plazo para el que  
quiere realizar el negocio será hasta  
fin de año. Las condiciones de la ven-  
ta serán con un descuento, para tratar  
en la misma casa.  
NOTA.—Las personas que deseen com-  
prar artículos baratos pueden solicitar  
lo que saldrán contentos por su barato  
ra.



## TAMBO

El que suscribe pone en conocimiento  
de las familias y el público en gene-  
ral, que ha establecido un tambo en la  
calle Montevideo entre las de Colon y  
18 de Julio y cuento con vacas a pese-  
bre, de modo que la leche es descanza-  
da y pura; así pues, pongo en conoci-  
miento a las personas que deseen tomar  
buena leche, no tienen mas que  
dar aviso a cualquier hora del día co-  
mo de la noche que serán bien servi-  
dos.

Ricardo Iglesias.

## LA RELIANCE

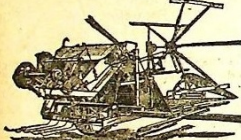
La conocida máquina segadora ata-  
dora RELIANCE la venderé este año  
teniendo en cuenta la crisis que ha su-  
rido la agricultura el pasado, con un  
10 por ciento mas barata.

Tengo surtido de repuestos, hilo y  
aceite para la misma.  
Tambien tengo en venta bolsas de to-  
das clases, maíz, harina y afrecho, sin  
necesidad de mencionar los demás ar-  
tículos que recibo diariamente de la capi-  
tal para mi casa de comercio, todo a  
precios módicos.

En breve anunciaré el gran remate  
de alhajas, al que daré principio en Di-  
ciembre próximo venidero.

Mercedes, Octubre 19 de 1894.

JUAN MARIA RIVAS.



Aviso a los Agricultores que he sido  
nombrado por don Juan Shaw, agente  
de la muy conocida máquina segadora  
McCormick, de la que eran agentes  
anteriormente los señores Cazalés Her-  
nández.

Ha sido la primera que se ha intro-  
ducido hace muchos años en esta locali-  
dad, hoy completamente reformada tie-  
ne diez quintales menos de peso, es  
completamente liviana, la venderé a  
largos plazos y a precios módicos. Ten-  
go completo surtido de repuestos, hilo  
y aceite. — Los que interesen en su com-  
pra pueden dirigirse al que suscribo.  
Mercedes, Octubre 19 de 1894.

M. RIVAS MALUZÁN.

## CONSULTORIO

De las enfermedades y restauraciones de  
la boca y dientes, atendido por  
**MARIANO HAEDO**  
CIRUJANO-DENTISTA  
DE LAS FACULTADES DE MEDICINA DE BUENOS AIRES Y MONTEVIDEO  
EX-DENTISTA DEL HOSPITAL FRANCÉS

En este consultorio se colocan den-  
taduras artificiales en caucho, oro, alu-  
minium, etc., trabajos a puente fijos o  
movibles, coronas de oro etc.

Emplomaduras en oro, platino y co-  
pomo, siendo todos estos trabajos ga-  
rantidos.

Las extracciones de dientes o mue-  
las son completamente sin dolor, para  
el efecto se usan los anestésicos mas  
modernos.

Restauraciones de las bóvedas pala-  
tinas necrosadas y fosas nasales.  
CALLE SAN JOSE

FRONTE A LA JEFATURA

## Granada en venta

Se desea vender la cantidad de 500  
a 600 cabezas de ganado de crin y mas  
setenta u ochenta novillos, todo en  
buen estado.

Para tratar, ocurrir a esta imprenta  
ó a su dueña la señora doña Tomasa  
M. de Madrid en Javilla de Dolores.

## TRIBUNALES

**Edicto**— Por disposición  
del Sr. Juez Letra-  
do Departamental Dr. Dn. Juan P. Ra-  
mírez se hace saber: que en el espedito

# El mejor remedio "Acaroi- na" el mas económico SARNIFUGO ACAROINA

El mejor remedio para curar la sarna en las ovejas  
Elaborado por la compañía primitiva  
de Gas de Buenos Aires

Unicos introductores en la República Oriental

DEMARCHI PARODI Y C<sup>a</sup>

CALLE CERRTO NÚMERO 267

Cura: Sarna, Heridas, Manqueras,  
Gusanos, Llagas etc.

AGENTES EN MERCEDES

Antonio Battro e hijo

tillo iniciado por doña Raymunda San-  
genis de D'Acosta denunciando la inca-  
pacidad de su esposo don Antonio D'  
Acosta, ha recaído un auto del tenor si-  
guiente: «Mercedes, Octubre 31 de 1894.  
—Vistos: Por lo que resulta de este es-  
pedidillo, del informe de f. 3 y del  
interrogatorio a que fué sometido el  
señor D'Acosta por el Juzgado y de  
acuerdo con el señor Agente Fiscal,  
se declara incapaz a don Antonio F.  
D'Acosta nombrándose curadora a su  
esposa doña Raymunda Sangenis, cu-  
ya aceptación se comete y previa la ex-  
hibición de las publicaciones de estilo.  
«Háguese las publicaciones de estilo.  
«Ramírez. — De acuerdo con lo dispu-  
sto por el art. 390 del Cód. Civil se ha-  
ce la presente publicación.—Merce-  
des, Noviembre 3 de 1894.—Adolfo Or-  
tega, E. Público. N. 6—1 m.

## Rectificación

Por disposición del Sr. Juez Ldo. De-  
partamental, doctor don Juan P. Ramí-  
rez, se hace saber: que ante este Juzga-  
do se ha presentado don Pedro Ideola, se ha  
presentado el Procurador don Antonio  
Lopez solicitando rectificación de la  
partida de casamiento del causante Ideo-  
la y doña Silveria Agesta, en la parte  
que se hace aparecer al primero con el  
apellido «Idetola» y a la conyuge como  
hija de don José Agesta y doña Maria  
Echeverria, siendo así que los nombres  
y apellidos de sus padres legítimos  
son don Gerónimo Agesta y doña Jose-  
fa Arcehen. — Se hace la presente pu-  
blicación a los efectos de derecho.—  
Mercedes, Octubre 26 de 1894.—Adol-  
fo Ortega, E. Público. N. 30—1 m.

## Rectificación

Por disposición del Sr. Juez Ldo.  
Departamental, Dr. Dn. Juan P. Ramí-  
rez, se hace saber que ante este Juzga-  
do se ha presentado D. FIDEL REAL  
en representación de don Matias Es-  
pain y Dña. Juana Bichuaga de Espain  
en los autos sucesorios respectivos, so-  
licitando rectificación de las partidas  
de bautismo de Dña. Maria de la asun-  
cion y Dña. Catalina Espain en la par-  
te que en la de la primera, se determi-  
na a los padres con los nombres de Ma-  
tias Espain y Juana Golleche; y en la  
de la segunda, a la madre con el mis-  
mo nombre, siendo que los verdaderos  
nombres de los causantes, son como  
se expresan al principio. — A los efectos  
que haya lugar se hace la presente pu-  
blicación de acuerdo con el art. 74 de  
la ley de 11 de Febrero del 79.—Merce-  
des, Octubre 26 de 1894.—Adolfo Or-  
tega, E. P. Octubre 30.

## Edicto judicial

Por disposición del Sr. Juez Ldo. De-  
partamental, doctor don Juan P. Ramí-  
rez, se hace saber: que ha sido declara-  
da abierta la sucesión de don JENUARIO AN-  
TONIO ARAUJO, citándose a todos los  
que bajo cualesquier título se conside-  
ren con derechos en ella, a fin de que  
con los oportunos justificativos, com-  
parezcan a deducirlos en forma por an-  
te este Juzgado, dentro del término de  
treinta días, —bajo apercibimiento.—  
Mercedes, Octubre 25 de 1894.—Adol-  
fo Ortega, Escribano. N. 30—1 m.

## Emplazamiento

Por disposición del Sr. Juez Letrado Deputa-  
mental, doctor don Juan P. Ramí-  
rez, se emplaza a don CLAUDIO FUGASA  
cuya residencia es desconocida, para  
que por sí o por medio de apoderado  
legalmente constituido, comparezca an-  
te este Juzgado, a estar a derecho en el  
término de diez días, por cobro de honorarios,  
ha promovido el procurador don Enri-  
que Suárez y otros sobre su  
doña Elvira Sanchez y otros sobre su

lidad de testamento;—bajo apercibi-  
miento.—Mercedes, Octubre 25 de 1894  
—Adolfo Ortega.—E. Público. N. 27—90 d.

## Edicto judicial

Por disposición del Sr. Juez Ldo. De-  
partamental, doctor don Juan P. Ramí-  
rez, se hace saber: que han sido declara-  
das abiertas las sucesiones de doña Magdalena Pe-  
reira, don Albino Luis y doña Magda-  
lena Enriqueza Rellino; citándose a to-  
dos los que por cualesquier título se  
consideren con derechos en ellas, a fin  
de que con los oportunos justificativos  
comparezcan a deducirlos en forma an-  
te este Juzgado, dentro del término de  
treinta días, bajo apercibimiento.—Mer-  
cedes, Octubre 24 de 1894.—Adolfo Or-  
tega, Escribano. N. 25—1 m.

## Emplazamiento

Por disposición del Sr. Juez Ldo. De-  
partamental Dr. Dn. Juan P. Ramí-  
rez se cita a D. NICASIO ANTONIO SO-  
LARI a fin de que dentro del término  
de noventa días a contarse desde la  
primera publicación del presente, com-  
parezca a estar a derecho en el juicio  
sucesorio de don Antonio Solari, bajo  
apercibimiento: de nombrarse cura-  
dor de bienes.—Mercedes, Octubre 9  
de 1894.—Adolfo Ortega, E. Público. N. 11—90 d.

## Emplazamiento

Por disposición del Sr. Juez Ldo.  
Departamental Dr. Dn. Juan P. Ramí-  
rez se emplaza a Dn. FRANCISCO LA-  
MOLLE para que dentro del término  
de noventa días que empezará a correr  
desde la primera publicación del pre-  
sente, comparezca o sus herederos, a  
estar a derecho en el juicio que por ante  
este juzgado tiene iniciado el Dr. Dn.  
Juan J. Britos, haciendo una consigna-  
ción bajo apercibimiento de nombrar-  
se defensor de oficio.—Mercedes, Oc-  
tubre 2 de 1894.—Adolfo Ortega, Escri-  
bano. N. 4—90 d.

## Edicto

Por disposición del Sr. Juez Ldo.  
Departamental, doctor don Juan P. Ra-  
mírez, se hace saber: que ha sido de-  
clarada abierta la sucesión de doña CA-  
YETANA CENTURION DE GRAN-  
DE, citándose a todos los que p-  
quieran título se consideren con dere-  
chos en ella, a fin de que con los oportu-  
nos justificativos comparezcan a de-  
ducirlos en forma por ante este Juzga-  
do, dentro del término de treinta días,  
bajo apercibimiento.—Mercedes, No-  
viembre 6 de 1894.—Adolfo Ortega, E.  
Público. N. 8—1 m.

## AVISOS

OJO, MUCHO OJO  
PLATERIA Y JOYERIA

DE  
LUIS SALVO

270—CALLE SAN JOSE 270

En este establecimiento sito en la en-  
calle San José contiguo a la Contería  
Oriental, se ha recibido gran cantidad  
de alhajas de oro, como son: anillos  
con y sin ricas piedras, adereços en-  
tos y medios, rucetas y carabinas etc.  
etc.

Tambien se hacen buenos trabajos  
en plata y oro.

Si dueño está dispuesto a vender  
mucho, pero si barato y al contado.

Con que así a todo Luis Salvo que  
saldrán contentos.

## POLVOS DE COOPER

Es de suponerse que los Estancieros de la República Argentina deben conocer  
el remedio que los da los mejores resultados.

Dictamen de los Estancieros del Rio de la Plata

El número de las ventas de los POLVOS DE COOPER, en la

gentina, en un año solamente era bastante para preparar

12.408,000 Galones de Remedio!!!

Tos que deseen saber

Ovejas sin sarna

Lanas limpias  
y de buen bri-  
llo y vellones de la  
mejor calidad  
y peso

DEBEN EMPLEAR

Los Polvos de Cooper

Y NUNCA OTRO REMEDIO

UNICOS

IMPORTADORES

Carlisle Smith y Ca.

MOTEDVIDEO

AGENTES

Villegas Hnos.

CARMELO

Manuel de Castro

e hijos

NEVRA PALMIRA



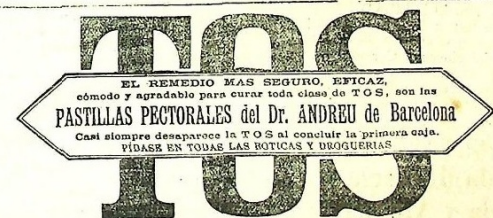
## Desarrollo Físico.

Asunto muy importante—sobre todo en la niñez. Un  
niño raquítico, si se le abandona, en poco tiempo se conver-  
tirá en un esqueleto sin fuerzas, sin ánimo, sin vida. El  
raquitismo indica falta de nutrición abundante en grasas.  
El tiempo de combatir la enfermedad es al comenzar la  
pérdida de carnes, al notarse la dolgadéz. Para  
recuperar carnes y fuerzas, adminístrese la gran medicina-  
alimento, la

## EMULSION DE SCOTT

de aceite de hígado de bacalao con hipofosfatos de cal y  
sosa. Su sabor agradable hace que los niños—enemigos  
de toda medicina—la tomen con verdadero placer y que  
sus débiles estómagos la asimilen sin dificultad. La  
Emulsión de Scott ha sido durante veinte años y es  
hoy el mejor agente para combatir la Tisis, Escrófula,  
Aucemia y todas las enfermedades extenuantes de niños y  
adultos. Procúrese la que lleva la etiqueta del hombre  
con el bacalao á cuestas, en todas las farmacias y  
droguerías. Esa es la que produce fuerzas y crea carnes.

SCOTT & BOWNE, QUÍMICOS, NUEVA YORK.



## Virilidad e Perfecta

significa salud perfecta. La una no puede existir sin la otra. La histo-  
ria no nos dice que Sansón fuera un hombre raquítico. El cuerpo  
humano es una máquina cuya fuerza motriz depende en gran manera de la  
alimentación. Si el sistema no recibe la grasa necesaria  
de los alimentos ordinarios, comienza la pérdida  
de carnes y fuerzas, va desapareciendo el color hasta  
que se declara alguna enfermedad grave. En estos  
casos hay hambre de grasa asimilable y digerible como  
la presenta la



## EMULSION DE SCOTT

que es aceite de hígado de bacalao dividido en particu-  
las infinitesimales y mezclado con los hipofosfatos de  
cal y sosa que ayudan a la digestión y aumentan el  
apetito.

La Emulsión de Scott produce fuerzas y crea  
carnes. Hay quien ha ganado en peso una libra dia-  
ria tomando una onza diaria de Emulsión de Scott. Para la prevención  
y cura de la Tisis, Escrófula, Anemia, Extenuación, Debilidad General,  
Catarros y Resfriados no hay medicina que pueda siquiera compararse con  
la Emulsión de Scott.

Los frascos de la legítima llevan en la cubierta la etiqueta que repre-  
senta a un hombre con un bacalao á cuestas.

Preparada por SCOTT & BOWNE, Químicos, Nueva York.

De venta en todas las farmacias y droguerías.



